

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 46 (1999)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les associations de protection civile

Hier ein kurzer Überblick über die verschiedenen Verbandsstrukturen im Kanton Freiburg.

Freiburger Verband für Zivilschutz

Jean-Pierre Dorand, Präsident
Grand Torry 29
1700 Freiburg

Zivilschutzverband Graubünden

Christian Theus, Präsident
Islaweg 2
7402 Bonaduz

Zivilschutzverband des Kantons Luzern

Hans-Peter Bättig, Präsident
Schützenfeld 6
6215 Beromünster

Solothurnischer Zivilschutzverband

Ulrich Bucher, Präsident
Gemeindeverwaltung
4528 Zuchwil

St. Gallisch-Appenzellischer Verband

für Bevölkerungsschutz
Hans Ulrich Bürgi, Präsident
Gemeindeammann
9245 Oberbüren

Prière d'envoyer à

USPC
Case postale 8272
3001 Berne

Oui, je veux devenir membre de l'USPC et soutenir ainsi les efforts de l'association. La cotisation me coûtera entre 30 et 45 francs par année (dépend du canton).

En ma qualité de membre, je recevrai automatiquement et en franchise de port la revue «Protection civile» ainsi que différentes offres de l'USPC et de mon association cantonale.

Nom/prénom:

Rue/n°:

N° postal/lieu:

Canton:

Date:

Signature:

Suchen Sie ein Geschenk,
mit dem Sie der oder dem Beschenkten
garantiert viel Freude machen!
Hier unser Vorschlag!
Viel für wenig Geld bietet
der neue ultrapräzise und formschöne

Zivilschutz-Funkwecker



Fr. 34.– (ohne Batterie)

- Radio controlled = absolut zeitgenau. Richten Sie alle Uhren im Haus nach Ihrem neuen Funkwecker! Die Umstellung von Winter- auf Sommerzeit besorgt der Zivilschutz-Funkwecker automatisch.
- Schwarzes Kunststoffgehäuse (75 x 75 x 30 mm).
- Offizielles Zivilschutz-Signet (blau/orange) unterhalb des LCD-Displays.
- Zeitanzeige: Stunden/Minuten/Sekunden.
- 4stellige Alarmanzeige.
- 3stellige Temperaturanzeige.
- 24-Stunden-Weckautomatik.
- Alarmrepetition im 5-Minuten-Intervall.
- Läuft mit 1 Batterie (1,5 Volt AA/AM3) über 1 Jahr lang.

Und dies alles zum budgetfreundlichen Preis von nur 34 Franken (ohne Batterie).

Einsenden an
Schweizerischer Zivilschutzverband,
Postfach 8272, 3001 Bern,
Fax 031 382 21 02.

Ja, der Zivilschutz-Funkwecker gefällt mir.
Ich bestelle

.....Stück zu Fr. 34.– (+ Porto).

Name: _____

Vorname: _____

Organisation: _____

Adresse: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____